

池田くらしのじょうほう

Ikeda public information

池田生活指南

이케다시 생활 정보

Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

VOL.74

いけだしだいばーしていせんたー
池田市ダイバーシティセンターで

やっています



○にほんごカフェ

日時 かようび すいようび もくようび
火曜日・水曜日・木曜日

しゅくじつ だいちすいようび ねんまつねんし
(祝日、第一水曜日、年末年始は

やすみです。)

ごぜん じ し ぶん
午前10時から11時30分

ないよう ほんご べんきょう しゅくだい てつだ
内容 日本語の勉強や宿題を手伝います。

たいしょう がいこくじんしゅみん
対象 外国人市民

OTBY「To Be yourself」

日時 どようび ごぜん じ し ぶん
土曜日 午前10時から11時30分

しゅくじつ だいちすいようび ねんまつねんし
(祝日、第一水曜日、年末年始は

やすみです。)

ないよう にほんご べんきょう しゅくだい てつだ
内容 日本語の勉強や宿題を手伝います。

たいしょう がいこくじん どう かあ
対象 外国人または、お父さんかお母さん

どちらかが外国人の小学生と中学生



池田市ダイバーシティセンター

☎072-735-7588

✉idc@city.ikeda.osaka.jp



しょうがくせい

小学生のための

ダイバーシティセンター夏休みプログラム

もうすぐ夏休みです！ 小学生が参加できるプログラムがたくさんあります。ぜひ参加して

ください。7月4日(木曜日)から申し込みができます。二次元コードから申し込みをしてく

ださい。

夏休みは家族でお金について考えよう！ ID18221

かものげーむ かね じょうず つか かた はたら かね かせ
買い物ゲームをします。お金の上手な使い方や働くこととお金を稼ぐ

(働いてお金をもらうこと) ことについて勉強します。

ひ がつ にち きんようび じ ぶん
日にち: 7月26日(金曜日) 10時から11時30分

さんか ひと しょうがく ねんせい こ ほごしゃ こ せわ ひと
参加できる人: 小学1から3年生の子どもと保護者(子どもの世話をする人)

せんせい ふあいなんしゃるがらんなー こたにはるみ
先生: ファイナンシャルプランナー・小谷晴美

さんか にんずう くみ せんちやくじゅん さいしょ もう こ ひと じゅんぱん うけつ
参加できる人数: 10組、先着順(最初に申し込みをした人から順番に受け付けます。

くみ お
10組になったら終わります。)

ほぜあさんと Enjoy English ID18231

あめりかじん ほぜあ いっしょ たの うた おど
アメリカ人のほぜあさんと一緒に楽しく歌って踊る

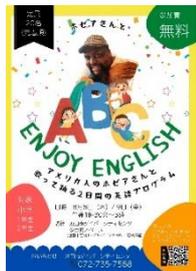
2日間の英語プログラム。

ひ がつ にち もくようび にち きんようび じ ぶん じ
日にち: 8月8日(木曜日)・9日(金曜日) 13時30分から15時

さんか ひと しょうがく ねんせい
参加できる人: 小学1・2年生

せんせい ほぜあ ベーカ
先生: ほぜあ・ベーカ

さんか にんずう にん せんちやくじゅん
参加できる人数: 20人、先着順



なつやす じゆうけんきゆう じぶん き ないよう しら べんきょう

夏休みの自由研究 (自分で決めた内容について調べたり勉強したりすること) に! ID18220

ぱぱ こ わーくしょっぷ せかい もーたー うご じぶん くるま つく
パパと子どものものづくりワークショップ 世界に1つだけ! モーターで動く自分だけの車を作ろう。

ひ にち がつ にち どうよび じ じ ぶん
日にち: 8月17日(土曜日) 10時から11時30分

さんか ひと しょうがく ねんせい こ ちちおや
参加できる人: 小学4から6年生の子どもと父親

せんせい おおさかこうりつだいがくこうぎようこうとうせんもんがっこうきょうじゆ なかたにけいこ
先生: 大阪公立大学工業高等専門学校 教授・中谷敬子

さんか にんずう くみ せんちやくじゆん
参加できる人数: 10組、先着順

かね えん
お金: 700円

も 持ってくるもの: ペン、マジック、飾り物 (折り紙、モール、リボンなど)、

たん でんち ほん
単3電池2本



だい かい い ながわはなびたいかい
第76回 猪名川花火大会 ID18285

ひ にち がつ にち どうよび じ ぶん じ ぶん
日にち: 8月17日(土曜日) 19時20分から20時10分

う あ じ ぶん
(打ち上げは19時30分から)

※大雨や風が強いときなど、天気が悪いときは、ありません。)

ばしょ い ながわかせんじき
場所: 猪名川河川敷

ないよう はなび はつあ
内容: 花火が4000発上がります。

※会場近くの道を通れないかもしれません。

くるま こ
車で来ないでください。

いけだし す ひと か
<池田市に住んでいる人だけ買えます。>

ゆうりょうかんらんせき かね はら み せき
有料観覧席 (お金を払って見る席) があります)

もう こ ひと いけだし す ひと
申し込みができる人: 池田市に住んでいる人

せき かず せき もう こ おお こ ひと えら
席の数: 100席 (申し込みが多いときは、来れる人を選びます。)

かね せき えん
お金: 1席6,000円

もう こ ちけつと
申し込み: チケットぴあ

※わからないことがある人は、市ホームページを見てください。



いしばしまつ
石橋祭り

まつ みせ すてーじ たの たいこ あ おど
お祭りがあります。お店やステージを楽しんだり、太鼓に合わせて踊ったりします。

ぜひ来てください。

ひ がつ にち どうよび
日にち: 7月27日(土曜日) / 7月28日(日曜日)

ばしょ いしばしきまえこうえん はんきゅういしばしほんだいまえき お ある やく ぶん
場所: 石橋駅前公園 阪急石橋阪大前駅を降りてから、歩いて約5分



ぶんか しゃしんこんくーる いちばん しゃしん えら
IKEDA文化DAY 写真コンクール (一番よい写真を選びます。)

いけだしない ぎょうじ きせつ ようす さつえい さくひん あつ からーぶりんと よ ぎ ひとり さくひん
池田市内の行事や、季節の様子を撮影した作品を集めます。カラープリント(四つ切りまたはA4) 1人3作品まで。

てーま いけだひやつけい
テーマは「池田百景」。

わからないことがある人は、いけだ市民文化振興財団の人に聞いてください。 ☎072-750-3333

もう こ がつ にち もくようび がつ にち すいようび
申し込み: 8月1日(木曜日) から10月9日(水曜日)

(10月9日(水曜日)までに、いけだ市民文化振興財団に送ってください。)

(〒563-0056、栄町1-1 マルシェ3番館2F)

いけだ観光スポット
写真コンクール



ぶつ かこうとうたいさくきゅうふきん ぜいきん やす ついか かね ひと 物価高騰対策 給付金（税金が安くなります。追加でお金をもらえる人もいます。） ID17778

ねん ぜいきん しよとくぜい こじんじゅうみんぜい へ ついか かね ひと
2024年の税金のうち、所得税と個人住民税を減らします。追加でお金をもらえる人がいます。

ひと がつ にち すいようび しよるい おく がつ にち もくようび かなら てつづ
その人には、7月31日（水曜日）までに書類を送ります。10月31日（木曜日）までに必ず手続きをしてください。

てつづ かね
手続きをしないとお金をもらえません。

ごうけいしよとくきんがく まんえん こ ひと かね
※合計所得金額が1,805万円を超える人はお金をもらえません。

ぜいきん ほん ひと かね
※税金を払っていない人はお金をもらえません。

わからないことがある人は、きゅうふきんとくせつまどぐち かい き
給付金特設窓口（7階）に来てください。

おし
教えます。☎072-754-6611



なつやす あいだ べんとう ちゅうもん 夏休みの間、お弁当を注文できます ID18263

るすかていじどうかい かい なつやす あいだ ほごしゃ こ べんとう ちゅうもん
留守家庭児童会（なかよし会）が夏休みの間に、保護者が子どものお弁当を注文できます。

いんたーねっとで、注文して、お金を払います。詳しいことは、池田市のホームページをご覧ください。

べんとう ちゅうもん ひ がつ にち げつようび がつ にち きんようび
お弁当の注文ができる日：7月22日（月曜日）から8月23日（金曜日）

ど にちようび しよくじつ がつ にち げつようび にち もくようび
（土・日曜日、祝日、8月12日（月曜日）から15日（木曜日）はありません。）

かね えん しょく
お金：300円／食

りようほうほう 利用方法

- ほごしゃ ネットショップにアクセスし、お弁当を買います。（クレジットカードなどのオンライン決済で払います。）
- お弁当は、なかよし会に届きます。
- お弁当は、先生が子どもに渡します。

た お しょつき みせ ひと あつ
※食べ終わったあとに、食器は、お店の人が集めます。

わからないことがある人は、ちいききょういくか ひと き
地域教育課の人に聞いてください。☎072-754-6610



じどうてあて せいど か 児童手当の制度が変わります ID2450

ねん がつ から、もらえるお金が変わります。①と②のどちらもあてはまる家族に書類を送ります。

がふ にち いけだし す
① 4月30日に池田市に住んでいる。

ねん がつ にち あと う こ
② 2006年4月2日から後に生まれた子どもがいる。

てつづ ひと なか はい ふうとう なか じぶん か しよるい い
手続きをしなければならない人は、中に入っている封筒の中に、自分が書いた書類を入れてください。

こそだ しえんか おく うけつけまどぐち も
子育て支援課まで送るか、受付窓口まで持ってきてください。

わからないことがある人は、ひと こそだ しえんか ひと き
子育て支援課の人に聞いてください。

☎072-754-6185



女性じよせいの自分らしい生き方じぶんや働き方い かたを応援はたら かたします！ ID18196

【卵子凍結らんしとうけつ（将来しょうらいの妊娠にんしんのために、卵子らんしを凍らせて置いておくこと）をするためにかかるお金かねを助けます】

池田市いけだしでは、女性じよせいの「自分らしい生き方じぶんや働き方い かた」を応援はたら かたします。将来しょうらいの妊娠にんしんや出産しゅっさんのために、卵子らんし（未授精卵みじゆせいらん）凍結とうけつ（凍らせる）のかねを助たすけます。

なお、卵子凍結らんしとうけつを考かんがえている人ひとは、日本産婦人科学会にほんさんふじんかがくかいが作つくっているホームページほーむぺーじ『ノンメディカルな卵子凍結らんしとうけつをお考かんがえの方かたへ』の説せつめい明めいをよく読よんでください。動どう画がも見みてください。

妊娠にんしん・出しゅっ産さん・育いく児じについて相そう談だんしたい人ひとは、子こども未み来らい課かの人ひとに聞きいてください。

申もうし込こみできる人ひと：池田市いけだしに住すんでいる18歳さいから39歳さいの女じよせい性せい（採卵さいらん（卵子らんしを取り出すこと）をした日ひの年ねん齢れい）

※2024年4月1日ねんより後ごに卵子凍結らんしとうけつをした人ひと。

助たすけるお金かね：卵子凍結らんしとうけつをした年とし 20万まん円えんまで。

その次つぎの年としから後あとは、毎まい年ねん2万まん円えん。（保ほ管かん（置かねいておくこと）にかかねんるお金かねを5年ねん間かん助たすけます。）

採卵さいらんを準じゆん備びする時ときに必要な薬ひつよう、採卵くすり、卵子凍結さいらんにかからんしとうけつったお金かねを助たすけます。

※助たすけてあひとげる人ひとに、条じょう件けんが有あります。（税ぜい金きんを払はらっているなど。）

詳くわしいこといけだしは、池田市いけだしのホほームペぺージみを見みてください。（変かわるここともああります。）

わわかわらわないこことが有ある人ひとは、子こども未み来らい課かの人ひとに聞きいてください。☎072-754-6034



駅周えきしゅう辺へんの放ほう置ち自じてん転しゃ車しゃについて ID5479

「阪急池田駅はんきゅういけだえき」、「阪急石橋阪大前駅はんきゅういしはしはんだいまええき」の周まわりに、自じてん転しゃ車おを置おいてはいけません。道どう路ろに自じてん転しゃ車おが置おいたままだと、歩ほ行こう者しゃ（歩あるいている人ひと）や緊きん急きゅう車しや両りょう（大たい変へんなこことが起おこった時ときに、他ほかの車くるまより先さきに道どう路ろを通とおるこことができる車くるま）が通とおるこことができません。移い動どう保ほ管かん所じよ（置おいたままの自じてん転しゃ車おを持もっていいって、おお置おく場ばしょ所じよ）に、持もっていかれてしましままうこことが有あります。

※放ほう置ちとは、自じてん転しゃ車おの持もち主ぬしがいいなくくて、すすぐぐに動うごかせないこことです。ととても短みじか時間じかんでも、すすぐぐに動うごかすこことができません。放ほう置ちとななります。

日ひにち：〈自じてん転しゃ車おを返かえしてしてしもららえる時間じかん〉

月げつ曜よう日びから金きん曜よう日び午前ごぜん9時じから午後ごご5時じ

第だい1、3土ど曜よう日び午前ごぜん9時じから午後ごご12時じ

場ばしょ所じよ：市放しほう置ち自じてん転しゃ車お等など保ほ管かん場ばしょ（鉢はち塚づか1-9-25） ☎072-762-8523

お金かね：自じてん転しゃ車お2500円えん バイク4000円えん

わわかわらわないこことが有ある人ひとは、交こう通つう道どう路ろ課かの人ひとに聞きいてください。 ☎072-754-6281

